

# NOVEL CORONAVIRUS INFORMATION



## STEPS TO FOLLOW IF TRAVELLING FROM AN AREA WITH NOVEL CORONAVIRUS OUTBREAK AND FEEL ILL WITH FEVER, COUGH OR DIFFICULTY BREATHING:



If you are experiencing symptoms of a respiratory disease during the flight, inform the crew immediately.



Pokud se u Vás během letu vyskytnou příznaky respiračního onemocnění, informujte neprodleně palubní personál.



从受到新型冠状病毒感染地区抵达的旅行者如果出现发烧，咳嗽或呼吸困难症状，应该怎么办？

如果您飞行中遇到呼吸系统疾病的症状，请立即告知机组人员。



If you are already at the airport, do not leave the airport. Seek the assistance of permanent medical staff of the airport.



V případě, že jste již na letišti, neopouštějte prostor letiště a vyhledejte stálou lékařskou službu na letišti.



如果您已经在机场，请勿离开机场并寻求机场常任医务人员的帮助。



If you are already at home, do not go anywhere. Avoid contact with others.



Pokud jste již doma, nikam nechodte. Vyhňte se kontaktu s ostatními lidmi.



如果您已经在家，请不要去任何地方。避免与他人接触。



Call your doctor or an emergency medical helpline and share your travel history.



Telefonicky kontaktujte svého lékaře nebo lékařskou pohotovostní službu. Informujte je o svém pobytu v rizikové oblasti.



致电您的医生或紧急医疗服务热线，并告知他们您关于发病地的逗留情况。



Wash your hands often with soap and water. Use an alcohol-based hand sanitizer if soap and water are not available.



Často si myjte ruce mýdlem a vodou. Pokud nejsou dostupné, použijte dezinfekční prostředky na bázi alkoholu.



经常用肥皂和清水洗手。如果没有肥皂和水，请使用酒精类洗手液。



If you need to cough, cover your mouth and nose with a tissue or use your sleeve, not your hands!



Při kašli si zakrývejte ústa a nos kapesníkem nebo použijte rukáv, ne ruce!



如果需要咳嗽，请用纸巾遮住口鼻或使用袖子，而不要用手！

Drafted by the National Institute of Public Health, Prague, based on CDC, USA.

Zpracoval Státní zdravotní ústav, Praha podle CDC, USA.

由布拉格国家公共卫生院根据美国疾病预防控制中心编制。



## QUE FAIRE SI VOUS VENEZ DE ZONES ATTEINTES PAR UN NOUVEAU CORONAVIRUS ET VOUS AVEZ LA TEMPÉRATURE, TOUX OU DES DIFFICULTÉS RESPIRATOIRES?



Si vous ressentez des symptômes de maladie respiratoire pendant votre vol, informez-en immédiatement le personnel de bord.



Если во время полета у вас появились симптомы респираторного заболевания, немедленно сообщите об этом персоналу на борту.



Si vous êtes à l'aéroport, ne quittez pas son enceinte et trouvez des services médicaux sur place.



Если вы уже находитесь в аэропорту, не покидайте его территорию и найдите медпункт.



Si vous êtes déjà à la maison, ne sortez pas. Évitez le contact d'autres gens.



Если вы уже находитесь дома, никуда не ходите. Исключите контакты с другими людьми.



Appelez votre médecin ou les services d'urgences et informez-les de votre séjour dans la zone à risque.



Позвоните своему врачу или в скорую помощь. Сообщите им о том, что вы приехали из области заражения.



Lavez-vous souvent les mains au savon et à l'eau. S'ils ne sont pas disponibles, utilisez des désinfectants à base d'alcool.



Часто мойте руки водой с мылом. Если они вам недоступны, используйте дезинфицирующие средства на спиртовой основе.



En toussant, couvrez-vous la bouche et le nez avec un mouchoir ou utilisez votre manche, pas les mains!



При кашле закрывайте рот и нос салфеткой или воспользуйтесь рукавом, но ни в коем случае не руками!

Élaboré par l'Institut national de la santé suivant les CDC, USA.

Подготовил Национальный институт здоровья в Праге согласно CDC, США.